**Tinka Tinka Dil Mera – Tubelight**

**- Srpski prevod -**  
  
Muzika: Pritam  
Tekst: Kausar Munir  
Izvođač: **Rahat Fateh Ali Khan**

Tinka Tinka Dil Mera **Grančica po grančica, mog srca**Teri Lau Mein Jalta Hai **Sagoreva u tvojoj svetlosti**Jaaye Tu Chaahe Kahin **Nije važno kuda ideš**Mere Dil Mein Dhalta Hai **Topiš se samo u mom srcu**Katra Katra Dil Mera **Kap po kap, mog srca**Tere Rau Mein Behta Hai **Teče u čekanju na tebe**Jaaye Tu Chaahe Kahin **Nije važno kuda ideš**Mere Dil Mein Rehta Hai **Ti boraviš samo u mom srcu**Woo… O O… O O…Tu Iss Jahaan Mein **Ti si prisutan u ovom svetu**Tu Uss Jahaan Mein **Ti si prisutan u onom svetu**Tu Har Jagah Hai Mera Yaqeen **Svuda si prisutan, u to sam uveren**Tu Hi Samay Ka **Ti pripadaš vremenu**Tu Hi Hamesha **Ti si večni prisutan**

Tu Har Jagah Hai Mera Yaqeen **Svuda si prisutan, u to sam uveren**Teri Ik Ik Karke Yaadein Aati Hai **Svako sećanje na tebe**Meri Ik Ik Karke Saasein Jaati Hain **Svakog trenutka krade mi dah**Yeh Meri Aah Jo Kabhi Kahin Nikal Jaaye **U ovom čekanju neka mi se duša ne odvoji od tela**Maangein Bas Jhalak Teri Kahin Tu Mil Jaaye **Želim samo još jednom da te vidim**Tukda Tukda Dil Mera **Deo po deo, mog srca**Tera Rasta Takta Hai **Gleda za tvojim stopama**Jaaye Tu Chaahe Kahin **Nije bitno gde ideš**Mere Dil Mein Thamta Hai **Zaustavljaš se samo u mom srcu**Zarra Zarra Gham Mera **Ćelija po ćelija, mog bola**Tere Dil Mein Hansta Hai **Smeje se u tvom srcu**Jaaye Tu Chaahe Kahin **Nije bitno gde ideš**Mere Dil Mein Basta Hai **Boraviš samo u mom srcu**Woo… O O… O O…Tu Iss Jahaan Mein **Ti si prisutan u ovom svetu**Tu Uss Jahaan Mein **Ti si prisutan u onom svetu**Tu Har Jagah Hai Mera Yaqeen **Svuda si prisutan, u to sam uveren**Tu Hi Samay Ka **Ti pripadaš vremenu**Tu Hi Hamesha **Ti si večni prisutan**

Tu Har Jagah Hai Mera Yaqeen **Svuda si prisutan, u to sam uveren**

**Prevod: Lidija Aksentijević**

**(www.BollyNook.com)**